

Zsivölgyi Napló

Szerkesztőség és kiadóhivatal Petroșeni.

Előfizetési árak

Egy hónapra 15 Lei. Negyed évre 45.
Fél évre 90. Egy évre 180 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.

XIII-évf. 3 szám.

Bankoknál, részvénytársaságoknál, egyesületeknek, kaszinóknak stb. évenként 1000 Lei.
Kocka hirdetés 3 Lei c-2, Ápróhirdetés: szavazást 3 Lei, Valóságos betűből 6 Lei.

Dr. Romulus Miocu képviselőjelölt

A megye történelmi országhatárain hoba, ígnybe, szába, kortések nélkül és telmelt fővel, egy aktív közéleti tényező, bátor férfi járja az utakat, községeket városokat és falvakat harcolva a szélösöges és emberi eszméket sárbatipró demagógiával abban a megyében, amelyet két esztendő prefectusi működése alatt kirántott a kátyúból, rendbesszéde annak útjait, közséteményeit felépítette, kórházat iskolát adott az éhanyagolt népnek. Nem víz megával szónokokat, egy páran mennek vele barátai körül, mert nincsen szükségük igétekre, nincsen szükségük azt mondani, hogy ezt, vagy azt fogom nektek csinálni, mert Ő elmondhatja, hogy:

Ezt már megcsináltam, ezt már én elvégeztem, megtelem a kötelességemet!

Amit a tarsolyában visz magával, az a becsületesség, a puritánuság és a felmelt fő, a tiszta homlok, amely mögött becsületes emberi meggyőződés diltálta a harcban a tempót. Ez az ember, Dr. Romulus Miocu volt megyei prefectus, jelenlegi képviselőjelölt a kormányzó liberális párt listájával indul választási harcba. Ebben a megyében minden senkinek sincsen több joga szavazatot kapni, mint Dr. Romulus Miocunak, aki két éves prefectusi működése alatt megmutatta, hogyan kell a köz érdekében dolgozni, miként kell egy vármegyének érdekeit kézni, miként kell előbbrevinni a pár ér őt megállított fejlődést és megtenni minden felhőt, hogy eleget tegyen annak a küldetésnek, amely őt felcsoz posztjára állította. Ha van még becsületes meggyőződés, elismerő józanosság a nép lelkében, akkor ez alkalommal má könnyű különbséget tenni a között, hogy a demagógia képviselője az idegenből jött jelölt legyen e aki a törvényhozás házában képviselje a megye lakosságát, vagy pedig Dr. Romulus Miocu jelenlegi képviselőjelölt. Nem nehéz rá a felelet, hogy igenis csak ő az egyedüli, aki itt él a nép között, itt lakik velünk és dolgozott mindenkiért nemcsak akkor mikor választások jöttek, hanem azelőtt is és a választás után is. Ő az egyedüli akinek nincse-

nek pirosos ügyei, akik nem ragadtak el az egymást gyűlölő bitangság jelszava, aki nem nézte sohasem az elfogultság szemüvegén keresztül az ügyeket, hanem egyet akart tudni, hogy az illető becsületes, jó állampolgár-e a hazának. Ő az aki csak a közérdekért nézte minden alkalommal. Csak a népet, csak annak érdekeit. És hiába lefellednek rá alattomos gyeverekkel, hitba akarják elhomályosítani munkáját, közérdekű aktivitását, a tények a köz érdekében végzett száz milliós közmunkák beszédnek helyette a tisztán megmutatják minden józan főnek, hogy kire adja le szavazatát, kiki bizony meg közérdekének megvédésével a parlamentben is. Most nem a jelszavak politikája kell érvényesüljön, nem az üres szólamok harca kell diadalt arasson, hanem a munka, a mindenkéért végzett hatalmas munka kell diadalmaszkodjon a február 18-iki megyei képviselői választáson. A választásokon elhangzott igétek eldől arról győztek meg bennünket, hogy azok igen sok esetben csak igéretnek maradtak és a választás után igen kevés valósult meg belőle. Dr. Romulus Miocu megyei prefectus két évvel ezelőtt csak annyit ígért, amit meg is valósított, de ez: aztán jövehatottja becsületesen és kötelességszerűen. Ahogy az egy igaz népszerűzés illik, aki szereti betartani a szavát, szereti az egyenességet és mikor a közről van szó, nem néz semmit, csak azt az egyet, hogy tisztázzék és elégtételt szerezzen a megbántott lelkiismeretnek. Egy ember, aki két esztendőre mint a megye prefectusa többit volt utón a megyében, mint meleg szobában aki személyesen ismeri a megye népszáraztérhét községét, aki minden községnek jutottott valamit abból a munkából, amelyet úgy hívunk még a mai egyéni érdekeket hajhászó aljas világban

is, hogy; segítség, egy ilyen embernek nincsen miért szegyenkeni, nincsen miért bátoratlannak lenni és nincsen miért félni odaállni a nép elé, amelynek érdekében mindent elkövetett. Aki ellene van az csak hiszágból vagy egyéni érdekből cselekszi azt, de az elismerés lobogóját a közérdekű munkálkodásért meg kell hajtsa előtte mindenki. Tisztelet a becsület kiseri őt mindenfelé a hunyadi utakon és úgy tekintjük Őt mint a mai

szűzavaros megboldult világ-komédiában az egyetlen fix pontot a megyében, amelyet dolgozott, amelyet mindent elkövetett és most képviselőjelöltként szól a lelkiismerethez, amely nem hisztók, hogy megtagadná tőle szavazatát. Mert tudni kell, hogy nekünk szükségünk van arra, hogy Dr. Romulus Miocu képviselő legyen. Szükségünk van megyei, szilvölgyi és Petroșeni szempontból.

Molnár Sándor

Óriási tömeg várja a Petroșeni-be érkező Dr. Romulus Miocu képviselőjelöltet - Február 18-án lesz a megyei képviselőválasztás

Lapunkban már megemlékeztünk arról, hogy a Mioc Constantinescu volt pénzügyi-államtitkár helyébe új képviselő megválasztását rendelte el a kormány. A választás első ízben február másodikára volt kitűzve, azonban ezt a rendelkezést a felsőbb tényezők legutóbb megváltoztatták és a megyei képviselőválasztást február 18-ára halasztották el. Az elhalasztás oka az volt, hogy a bíróságoknak igen kevés idő állt a rendelkezésre, hogy a választásigazolványokat kikészítsék.

Mint azt lapunk máshelyen jelöltük valamint megírtuk lapunk elmúlt heti számban is, a kormányzó liberális párt Dr. Romulus Miocu volt megyei prefectus jelölje képviselőnek, akinek minden tekintetben meg van az esélye, hogy a megyei szavazók nagy többsége képviselőnek fogja megválasztani.

A többi jelölt egyik sem hunyadomegyei. Nagy meglepetést keltett és egyben élénk beszédre adott okot az a tény, hogy az ellenzéki pártok nem találtak a megyében képviselőjelöltet és csupa idegen megyebeli jelöllet indulnak a választási harcba.

Egyébként az első választási

gyűlést az elmúlt szombaton este tartotta meg Petroșeni körzónása amikor is hatalmas nagy tömegben gyűlt össze, dacára a száradó esőnek, hogy a haza érkező képviselőjelöltjét, Dr. Romulus Miocut ünnepélyes fogadtatásban részesítse. A gyűlést a városháza előtt tartotta meg a választók serege. Az érkező Dr. Romulus Miocu képviselőjelöltet Dr. Moga Ionel pártelnök fogadta és meleg szavakkal biztosította a szavazók bizalmáról, valamint mind a tanácsnak a szeretetéről, akik előtámasztottak a hatalmas közérdekű munkának, amelyet Dr. Romulus Miocu úgy is mint Petroșeni város volt polgármester, valamint megyei prefectus eddig kifejtett. Dr. Moga Ionel után Miclesa Julius alelnök beszél és szintén szeretettel és a szavazók bizalmáról biztosította Dr. Romulus Miocu megyei prefectust. A helyi vezetők után Nasta képviselő tartalmas beszédet a liberális párt érdemeiről, valamint méltatta a volt prefectus érdemét. Nasta képviselő beszéde után Bursan képviselő következett, akinek érdemét és közérdekű munkáját jól ismeri a megye körzónása és aki beszédeiben eleven kikel az ellenzéki

pártok demagógiája ellen, valamint méltatta azt a munkát amelyet a kormány és a megyében Dr. Romulus Mocu mint prefectus végzett.

A felszólalások után Dr. Romulus Mocu, most is, mint mindig röviden vázolta a programját. Róla köztudomású, hogy nem szeret sokat beszélni, hanem inkább cselekedni. Ez jellemzte minden időben. Kifejtette képviselői programját, amelynek egyik sarkalatos pontja, hogy Vulcan közég felvirágzásáért mindent el fog követni, ahol a kormány éppen az ő körbenjárására már a tavasszal hadiszer-egyre létesített vette terbe és amelynek felépítéséhez azonnal hozzáfognak, melyet az időjárás az építkezést megengedi. A másik nagy terv, amely már régi

terve Dr. Romulus Mocu-nak, hogy a petroseni új városházat a tavasszal felépítsék. Megépítik ezenkívül a Paringi utat is, amelynek befejezése után a zsilvölgyét klimatikus helyé nyilvánítják és ötven százalékos utazási kedvezményt lehet a zsilvölgybe utazni. Kijelentette továbbá hogy a kormány körbenjárására a vasut a jelenlegi szerződést a bányával további két évvel meghosszabbítja, ami legyógyos hasznát jelent a zsilvölgyi munkásságnak és, lakosság-nak egyaránt. Vasárnap este a liberalizált tartott nagy gyűlést még ugyancsak vasárnap este az iparosok és kereskedők tartottak együttes gyűlést, amelyen egyhangú lelkesedéssel elhatározták, hogy szívvél, lélekkel támogatják Dr. Romulus Mocu képviselőjelöltet a választáson.

jogával élhetne. Megtörténik ugyanis, hogy igen sok tagnak nem teszik az az orvos, amelyikhez tartozik hivatalból és más orvossal szeretné magát megvizsgálni, azonban ez nem történhetik meg, mert a jelenlegi 36 Lei fizető kisiparosok ennyi előnyben sem részesítik Aláírjuk hogy ez a jelenlegi csekély orvosi kar mellett képtelenség. Azonban miért nem nevez ki a betegsegélyző központja még egy orvost a Petroseni betegsegélyzőhöz? Azt látjuk csak, hogy az orvosok és vezérfelügyelők egymást érik a bélyegek ellenőrzésében, és ha egy hiányzik kihágási jegyzőkönyvet vesznek fel és büntetik a tagot, azonban melyik orvosok és vezérfelügyelő tett jelentést arról is,

hogy a tagoknak mik a sérelmei? Tessék már egyszer erről is jegyzőkönyvet feltenni! Járják be az inspector urak a várost, a vidéket és kérdezzék meg egyszer azt is a tagoktól, hogy mi a baja, mi a panasz és arról tegyenek fel olyan nagy ambícióval jegyzőkönyvet és terjesszék a központ elé. Erről szeretnénk írni és tessék elhinni, hogy dicsebnél inkább róla!

A másik érdekes eljárás a betegsegélyzőnek, hogy azon tagjainak, akiket kutyaharapással a Pasteurbe szállítottak, egyezőval mint beteget kezelnek, nem akar segélyt adni. Ezt az eljárást a legnagyobb igazságtalanságnak tartjuk és állt — szerintünk — nem lehet mástól szó, mint a törvény félremagyarázása! Mint az köztudomású a pasteurbe szállított emberek a primária sem ad segélyt és így kénytelen a saját zsebéből fizetni a költséget, dacára annak, hogy a betegsegélyzőről szóló törvény előírja, hogy a tagnak, ha orvosi kezelés alatt áll, joga van segélyre a betegsegélyzőről.

Vagy talán, a veszélyes betegség kezelését nem számít orvosi kezelésnek a betegsegélyzőnél? Ebben az ügyben eddig igen sok panasz hallottunk és hisszük, hogy az intézet közmegelégedésre el fogja szüntetni azokat.

— Harold Lamb: Omar Khajjám. Ezer évvel ezelőtt élt ez a híres persza költő, akit a művelt Nyugat csak 50 évvel ezelőtt fedezett fel, mert egy teljes angol ember Omar Khajjám legnevezetesebb munkáját, a Rubáiyát című költeményes kötetét kiadta a feledelebből és csiszolt angol nyelven, mint a világörömdarom remekművét mutatta be az ámuló emberiségnek. Hatása elképezelhetetlen, valóban fantasztikus volt: Angolországban a Biblia után a legnagyobb példány-számban fogyott el és tömőtelmenten kiadásban került forgalomba. Több mint 50 klub alakult, amelyek tagjai Omar Khajjám életével szerinti kezdtek el. A persza költő ugyanis a bort dicsegett, mint az egyedül, amely létünk kildátalan mostoha-ságában vigaszt, életet, örömet és gyönyört nyújt. Omar Khajjám élete és kora a legváltozatosabb minden költői élet és minden történelmi kor között. Az a regény, amit az olvasó maga előtt lát: Omar Khajjám életét és mozgalmat korát oly hihetetlen érdekességgel tárja elénk, hogy aki elkezdte, az egyhuzamban olvassa végig ezt a, csak a keleten elképezelhető, fantasztikus írásművet ható életregényt, amely amellől hiú tökre az akkori életformáknak és a török-persza gondolatvilágnak. Omar Khajjám szerelmeinek története izzó, keleti erotikus hangulatot teremt melyet különös, misztikus fényvel fog be a regény hősnének asztrológus szerepe. Harold Lamb a világszerte ismert "Dzsingiz khán a világ császára" szerzője, ebben az új munkájában ismét remekművet alkotott. A hatalmas kötet pompás kiállításban, remek vászonkötésben, eredeti címlappal 178 Lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál Cluj. Kérje a Rózsavölgyi kiadványok teljes jegyzékét.

Kevés az orvos a betegsegélyzőnél és egyéb közügyek

A jelenlegi három betegsegélyző orvos emberfeletti munkát végez a rengeteg beteg megvizsgálásával — Miért nem fizet segélyt a betegsegélyző azon tagjai részére, akiket kutyaharapással saját költségükön a Pasteurbe küldtek?

Alig van a megyének még egy olyan formális betegsegélyző orvosi rendelője, mint a Petroseni pénztári rendelő. A betegsegélyző százai állodágnak naponta az orvosi rendelő előtt, várva, hogy végre rájuk kerüljön a sor mivel a nagyon megszaporodott betegek a jelenlegi három, illetve csak két orvos, alig győzi megvizsgálni. A helyzet ugyanis az jelenleg a helybeli betegsegélyzőnél, hogy mióta Dr. Merza elköltözött Petroseniből mindössze háromorvos tarlja naponta az orvosi vizitet, akik közül Dr. Hermannnak mint főorvosnak a főorvosi teendőket is el kell végezni és így fizikai lehetetlenség, hogy mindkét hivatal elvégezhesse. A betegsegélyző betegét pedig azt lehet mondani, napról napra száradnak, illetve az új törvény életbe lépése óta, amely az iparosokat is betegsegélyző tagoknak nyilvánította, nem hogy

a tagok emelkedésével az orvosok létszáma is emelkedik volna, hanem ellenkezőleg.

nem töltötték be a meg-tértesített orvosi állást sem és így a megnövekedett taglétszám mellett ma valóban kevesebb orvos teljesít szolgálatot, mint akkor, mikor a tagok száma kevesebb volt.

Panasz pedig ezen a téren akad éppen elég. Arról nem is beszélünk, hogy a betegsegélyző tagja nyilvánított kisiparosok is hozzájárulók és a többi tagok is óráig kénytelenek várni, amíg rájuk kerül a sor mert a renge leg beteg megvizsgálását

az orvosok képtelenség hamarább elvégezni

Holott szerintük az lenne a helyes elv, hogy a tag, aki nehéz ereket fizet a betegsegélyzőnek, legalább a szabad orvosválasztási

Kiadó!

PETROSENIBEN
a vasut mellett a
Grossmann féle fa-
telep udvara la-
kással együtt,
AZONNAL. Erdeklodni lehet
e lap kiadoivatalaban.

Dr. S. Orjehovszky

Fogorvos

Petroseni. Str. Principele Nic. (volt Mátyás u.) 8.

Rendel 3-6.

Kanustyák Mihály

műbutor asztalos Petroseni,

Str. A Stanca u. (Dévai rakár) minden e szakmabavagó munkát, valamint a leg-finomabb kivitelben mindeféle butorok elkészítését, ugyannit: **Ébédő, háló és szobákba** berendezéseket, valamint **konyhai felszereléseket** is, legolcsóbb árban.

A Napló hírei

— **Előfizetőknek!** Lapunk az újbóli rendezés bekapott hetenként szeretett olvasóinkhoz és minden elkövet, hogy pontosan ott legyen előfizetők asztalán. Mondanunk sem kell, hogy egy lap pontos megjelenéséhez szükséges, hogy az előfizetést mindenki pontosan megfizesse, miért is tisztelettel felkérjük igentisztelt előfizetőinket, hogy előfizetésüket szíveskedjenek megfizetni, mert csak úgy tehetünk eleget mi is kötelességünknek, ha előfizetőink pontosan megfizetik a nekünk járó előfizetési díjakat.

Tisztelettel

A Zsilvölgyi Napló kiadóhivatala.

— **Eljegyzés.** Heier Jenő a Petroseni Társulat mérnöke és Micla Pusi Micla Iuliu helybeli gör. kath. esperes kedves és szimpatikus leánya a napokban tartották eljegyzésüket Petroseni-ben. Gratulálunk.

— **Tíznapos kugliverseny** a Solimán, FA Petroseni Soimi kugliskasztályai vasárnapról, január 26-ig nagy egyéni versenyt rendezt. öt értekes díjjal, valamint vasárnap Január 19-én, délelőtt 10 órai kezdettel csapatversenyt három értekes díjjal. A csapatverseny díjai: egy bronzszobor, egy kugliszerelés és négy szabályos kugligolyó. Az egyéni verseny díjai egy teljes fűszeres garnitúra, egy kávé és moca szterv, egy evőkanál felszerelés és egy likörös készlet. Az egyén versenyben 5 dobás 5 Lei.

— **Február egyik kötelesek az autók az esedékes adót befizetni.** A pénzügyigazgatóság közli, hogy mindazon autótulajdonosok, akiknek esedékes adójuk van, február elsejéig kötelesek azt okvetlenül megfizetni.

— **Az Ipartestület** titkársága közbenjárt az adóhivatalnál, hogy a pékparosok az eddigi regisztrációt használhatják, amíg az be nem telik, mikor is kötelesek új regisztrációt beszerezni a törvénynek megfelelően.

— **Az Astra Kulturrendezésének** sorozatában az elmúlt vasárnap Lanceli bányavászterfélégelel tartott tartalmas előadást az Astra Kulturszínő munkájáról. A munkásszínő természet az alkalommal szuffolág megöltötté a közönség és melegen ünnepelt Lanceli veszérelőgyölét úgy is mint előadót és úgy is mint az Astra zsilvölgyi agilis elnökét, aki úgy a kultura szemponájából, mint társadalmi szempontból is egyike a zsilvölgyi nagy emberek tiszteletreméltó markáns alakjainak.

Színház

Salgó Andor színtársulatának szezonja befejezéséhez közeledik. A több mint háromhetes színidény alatt — végre! — megkelet állapítani, hogy ez a szezon rendezés fejeződik be. A társulatról az elmúlt héten már elmondott véleményünket és nem akarunk íméntélekké bocsátkozni, mikor újra leszögezzük, hogy Salgó Andor színtársulata kitűnő, jó erőkkel áll, akik mindent elkövetnek, hogy a vidéki kisebbségi színtársulatok becselelt szerencsének és előállításaként a nézetet, hogy vidéki színtársulat nem lehet dicsegette érdemes. A színészekről külön külön nem akarunk írni. Nem azért mert nem érdemelnék meg a kritikát, de nem csupán csavarjuk a dolgot, hanem megálatapásokat teszünk és azt mondjuk, hogy tisztességes, becsületes játékok képviselnek és Salgónak nincsen mit szégyenkezni a társulattal.

Hétfőn este egyébként újból jubileum lesz a színházban. Ezen az estén ünnepeli ugyanis László Hida színművész 20 éves színészi jubileumát. A Romániát kisebbbég 'színtársulatok ez a kitűnő művésztagja megérdemli, hogy tisztelői és jó emberei rá gondoljanak a jubileumi ünnepben. László Hida a Pityu parádés szerepében ünnepeli a jubileumát, amelyen nagyban készült a színtársulat és hisztük, hogy a nagy közönség is.

A színtársulat egyébként január 23-án nagy színészbált rendez az Apolló maszó termében, amely alkalommal több mint harminc védnök gondoskodik a bál ekölcsi és remélhetőség anyagi sikeréről is.

Báli Naptár

Február elsején

a petroseni kereskedők hagyományos báija a Bucuresti kávéházban.

Február 8-án

a gör. kath. Egyházközség farsangi mulatása a Munkásszínő termében.

Február 15-én

a Primaria báija a szegények javára a Munkásszínőben.

Február 22-én

az ipartestület farsangzáró mulatása.

Ezenkívül a helybeli katolikus Nőegylet is mulatságot szándékozik rendezni, a dátum és a helyiség azonban még bizonytalan.

Rádiók!

— **10 egyenlő részletre** —

Világmarkák

Columbia és Marconi

Model 1936

Főlerakat „THERMA“ Petroseni

— A Touring Club Vulcani város polgármestere, jönevű orvos, az elmúlt vasárnap egészségügyi előadást tartott a Liberalis klubban. A nagyszámú levő halgatóság lelkesen megfigyelt Dr. Moga Ionel orvosi előadást.

— Club megnyitó estély. A Dévni Copoili Petroseni főlkja az elmúlt napokban nyitotta meg elegáns klubját a Casa de Pastre épületében. A megnyitó estélyt Dr. Moga Ionel polgármester védnöksége alatt tartották meg. A klubban mindenféle kártyajáték, rulet stb. áll a közönség rendelkezésére. A klub egész éjjel nyitva van. Záró nincsen.

— A Petroseni Román Casino az elmúlt héten táncestélyt rendezett a Munkásszínő termében, amely egy erkölcsileg, mint anyagilag jól sikerült.

Tolnai Világlapja Színházi Élet Delitáb és az Ünnep legújabb számai kaphatók: Szabó István könyvkereskedésében, Petroseni.

— **Uj fogorvosi rendelő.** Az elmúlt napokban nyitott meg Petroseni-ben, str. P. Nicolae volt Matyas u. Dr. S. Orjehovszky fogorvos rendelője. Rendelés és kezelés naponta délután 3—6 óráig. Tanuók és hivatalnokok az összes fogászati munkálatoknál 50 százalékos kedvezményt kapnak.

— **Eladó, alkalmi áron** azonnal, több használt, finom anyagból készült nő ruhák, közepes méretű nők számára, ugyanott egy fekete férfi kabát is eladó. Cim: a kiadóban.

— **Azonnal állást** kaphat egy négy polgárit végzett, románul, magyarul és németül beszélő leány. Cim: Szabó István könyv és papírkereskedőnl. Petroseni.

A Temesvári Bank

és kereskedelmi R. T.
zsilvölgyi
sorsjegy földarúsító
helye
Schäffer Lipót
Petroseni

„Mercur“

kereskedelmi és ingatlanforgalmi
irodánál HATEG

Ol. Tet.

Str.

— A szekszuális élet Enciklopédiája. Legjobb ideje volt hogy a nemi kérdések tudnivalóit ismertető új könyv jelenjen meg a magyar közönség számára. A tudomány halad és változik és a társadalmi, gazdasági, erkölcsi viszonyok változása újabb és újabb kérdéseket ad az aktuális érdekeségeket. Norman Hair angol profesor műve „A Szekszuális élet Enciklopédiája” méltó volt arra, hogy a többi kultúnyelvek sorában, magyar nyelven is megjeljen. Meget és a könyv, amely az igazi valóságot ismerteti, minden eltakadás nélkül. Ez a könyv van hivatala egyrészt tájékoztatni az érdeklődőket, másrészt segíteni azokon a szenvedőkön, akik még kérdést sem mernek és akikről csak az ideggyógyosok tudhatják, milyen sokan vannak, milyen mértékűen kiűnődnél, milyen ritkán áll csak rendelkezésre az az anyag, amit csak a szakszerű felvilágosítás adhat. Norman Hair nagy feltűnést keltett munkája részletesen és alaposan ismerteti a szekszuális élet minden fizikai és lelki vonatkozásait és Dr. Décsi Imre átdolgozása és fordítása csak növelte annak érdekességét, modernségét és alaposágát. A nagy mű tulajdonképpen öt könyvből áll: Általános tudnivalók. A gyermek és ifjúkor nemi élete. A nemi élet célja és hatása. A harmadik könyv: Fajfenntartás. Negyedik könyv: Tökéletlen szerelmek. Ötödik: A beteges szerelmek. A szekszuális élet Enciklopédiája egy hatalmas kötetben 360 lapos, díszes egészvászonkötésben 198 Lei minden könyvkiadásban, vagy Lepage-nál Cluj. Kérje az új könyvek teljes jegyzékét.

— Stefan Zweig: Emberek. A nagy német író művészete, színes és sokoldalú mondanivalójára talán mindennél jellemzőbb ez a különös gondolatösszegeztető novellagyűjtemény. Szerepel benne a modern Páris boulevardja és nagy árvérési csarnoka mellett, a világháború semleges svájci élete. A bibliai legendák Réchele, az óhindu élet exotikus világa, az emberi szellem legnagyobb hőseinek egy megragadó pillanata... És mind e sok tarka, színes, idegen világ csak szócsové az író csodálatosan egy-séges lelki világának: bármilyen környezetbe helyezze is alakjait, bármivel mondhatja is ön maga szavait, mindig csak a legutolsóbb humanizmus, az ösreje ember-szeret, a minden mélységet át-

hatoló nagy emberi kultúra vis-zhangzik páratlanul csiszolt, mű-vészi tökéletességig emelkedett stílusában. Tizenegy kis remek regény egy kötetben 290 lap, mellől sorozatuk Stefan Zweig hatálatlan művei közt. (Marie Antoinette kve 125 Lei, A lélek orvosa 1ve 125 Lei, kve 165 Lei, stb.) fve 98 Lei, vászonkötésben 129 Lei minden könyvkiadás-ban, vagy Lepage-nál Cluj. Kérje a Pantheon újdonságok jegyzékét.

— Fettich Nándor: A honfoglaló magyarság művé-szete. Fettich Nándor új utiról munkája a legnagyobb feltűnést fogja keltani. Hatalmas képanyag támasztja alá azt a felismerést, hogy az ősi magyarság kulturális és művészet történeti emlékei, leg-ragyogóbb kulturális kincsek közé tartoznak. A remek könyv a tar-talomnak megfelelő, előszóru magyarsági kiállításában. 32 külön képtáblával, műnyomó papíron, jobbrazár műemlék hű fényképe-vel, kartonálva „Ars Hungarica” kiadásban 99 Lei minden könyv-kiadásban, vagy Lepage-nál Cluj. Kérje a teljes sorozat jegy-zékét.

— Eladó a Primária fe-llett egy 1300 négyzetméter nagysá-gú hely, amely a református iskola mellett fekszik.

Ajánlatok január 30-ig ad-atók be MUNTEAN TEO-DORHOZ Petroseni Jui Cul-tural.

— Lakodalmi és alkalmi csokrok, a legolcsóbb árban, rendelkezésre azonnal készülnek, Be-nedekné, virágüzletében.

— Vásárlásainál ne felejtse el megemlíteni, hogy a hirdetés lapunkban olvasta. Ennek hasz-nát jelent és nekünk szíveséget tesz vele!

A legfinomabb
italok legolcsóbb
árban

Hord Alexandru
vendéglősnél
Munkáskaszinó-
ban kaphatók

Uzina Electrica S.P.A.

PETROȘENI — Anyagraktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csatlárok izzólámpák és főzőkészülékek. a legutányosabb áron,

valamint Standard, Philips és Nőrá Rádiókban, és rádióalkatrészekben nagy raktára minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

„AGRONOMUL - GAZDÁK”

Általános Biztosítási Részvénytársaság
Alaptőke és biztonsági alap 12.000.000 — Leien felfel
Biztonsági alapok 1931 végén 57.774.880 Lei.
Érdeklőzőségeben a DUNA bécsi és a MAGDEBURGI
biztosítótársaságokkal valamint a Chrissoveloni Bankkal.
Vallal legelőnyösebben tős, élet jeg, állat, betétek, azavatoság,
őveg, autó szállítvány stb. biztosításokat kartellenkivül legolcsóbb
díjtelekkellett.

Ezenkívül két ósod díjtelék mellett rendkívül előnyös
alapon munkásbiztosításokat az egész zsilvölgyben.
Zsilvölgyi képviselő Petroșeni Joanoivits ház.

L. Schaffer

PETROȘENI.

Rum, likőr és cognagyár. Borpincészet, sör
és szeszes italok nagyraktára.

BUCUREȘTI ÉTTEREM és KAVÉHÁZ PETROȘENI

Külön konyha. Havi áronama, étlap szerint. Étésként zere.
Elsőrangú italok. Pígyelés kiszolgálás.

Báli cipők,
legszebb kivitelben
Tartós elegáns minőségben
csakis a
CARMEN
cipőáruházban kaphatók,
PETROȘENI

Tombola, sűcsűp, kugli és időversenyekre.

Hasznos értékes és tetszelős díjtárgyak
bicicliárok is, valamint nászájándékok

HEINTZINGER SÁNDOR

őveg és porcellán fizletében kaphatók.

Kiprereztetők, játékok, porcellánok
raktára. ÉPÜLETVEGEZÉSI vállalat.

Hídeg Lajos

uri és női szabó Petroșeni

Str. Anton Pan 8 szám.

Készít a legújabb divat szerint a leg-elegánsabb női és férfi ruhákat a legolcsóbb árban.